

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 22 december 2000

Nr 1138—1143

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1138	Statsrådets förordning om upphävande av vissa bestämmelser i förordningen om rätts-skyddscentralen för hälsovården	3049
1139	Statsrådets förordning om ändring av 14 § förordningen om Försörjningsberedskapscentralen	3050
1140	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om storheter som behövs för ansvarsfördelningen enligt 7 § 4 mom. lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare för pensionskassan för utövande konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare ..	3051
1141	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om storheter som behövs för ansvarsfördelningen enligt 9 § lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden för arbetspen-sionskassan som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden	3057
1142	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ansvarsfördelningsstorheten och värdena av vissa koefficienterna i grunderna för beräkning av pensionsansvaret för pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt 11 § lagen om pension för arbetstagare	3062
1143	Skattestyrelsens beslut om ikraftträdande av de grunder för förskottsinnehållning som skall tillämpas under år 2001	3064

Nr 1138

Statsrådets förordning

om upphävande av vissa bestämmelser i förordningen om rättsskyddscentralen för hälsovården

Given i Helsingfors den 14 december 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs 13 § samt 13 a—13 c § förordningen den 27 november 1992 om rättsskyddscentralen för Hälsovården 1121/1992), dessa lagrum så-dana de lyder i förordning 950/1995.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 14 december 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Regeringsråd *Marja-Liisa Partanen*

Nr 1139

Statsrådets förordning
om ändring av 14 § förordningen om Försörjningsberedskapscentralen

Given i Helsingfors den 14 december 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, *ändras* i förordningen den 18 december 1992 om Försörjningsberedskapscentralen (1391/1992) 14 §, sådan den lyder i förordning 1180/1995, som följer:

14 §

Handels- och industriministeriet tillsätter för varje kalenderår för granskning av Försörjningsberedskapscentralens förvaltning, ekonomi och räkenskaper minst två revisorer,

av vilka åtminstone den ena skall vara en av Centralhandelskammaren godkänd revisor.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 14 december 2000

Minister *Kimmo Sasi*

Äldre regeringssekreterare Kari Mäkinen

Nr 1140

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om storheter som behövs för ansvarsfördelningen enligt 7 § 4 mom. lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare för pensionskassan för utövande konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare

Given i Helsingfors den 18 december 2000

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § 3 och 4 mom. lagen den 26 juli 1985 om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare (662/1985), dessa lagrum sådana de lyder, 7 § 3 mom. i lag 392/1995 och 7 § 4 mom. i lag 981/1993:

1 §

Storheter som beräknas för ansvarsfördelningen

Av de storheter som skall beräknas för ansvarsfördelningen för pensionskassan för utövande konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare (662/1985) ingår följande i bilagan till denna förordning:

1) definitionen av beräkningsröntan och förändringar i penningvärdet,

2) beräkningen av den fond som bildats av utjämningsdelarna, storheten $\bar{V}_v^{IA}(J_v)$ och den fonderade pensionen, och

3) förfarandet för korrigering av uppgifter om inkomsten.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 29 december 2000 och den tillämpas första gången vid den ansvarsfördelning för pensionskassan för utövande konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare som verkställs för år 2000.

Genom denna förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets grunder av den 29 april 1998 till pensionskassan för utövande konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare för beräkning av pensionskassans för utövande konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare årspremie, utjämningsdelen för årspremien och den fond som bildats av utjämningsdelarna (Dnr 5/42/98) till den del

grunderna gäller den i 1 kap. i grunderna avsedda definitionen av beräkningsräntan och förändringar i penningvärdet, den i 2.3 kap. i grunderna avsedda definitionen av formeln 3 och storheten $\bar{V}_v^{VA}(J_v)$ och formeln för beräk-

ning av den fonderade pensionen, 2.4 kap. i grunderna och den tabell som ingår som bilaga till nämnda grunder och i vilken värdena för storheten J_i fastställs och jämte ändringar.

Helsingfors den 18 december 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Matematiker Pirjo Moilanen

*Bilaga***1. Beräkningsräntan och förändringar i penningvärdet**

Beräkningsräntan	(b1) =	0,0525 under tiden 1.7.1999 - 1.6.2000
	(b1) =	0,055 under tiden 1.7.2000 - 30.9.2000
	(b1) =	0,0575 under tiden 1.10.2000 -
Förändringar i penningvärdet	(b15) =	0,0225 under tiden 1.7.1999 - 1.6.2000
	(b15) =	0,025 under tiden 1.7.2000 - 30.9.2000
	(b15) =	0,0275 under tiden 1.10.2000 -

2. Fond som bildats av utjämningsdelarna

Den fond $\bar{V}_v^T$ som bildats av utjämningsdelarna fås genom formeln

$$\bar{V}_v^T = (1+(b1)) (1-q_v^a) \bar{V}_{v-1}^T + (1+(b1))^{0,5} [(1-q_v^a) \bar{P}_v^T - q_v^b \bar{P}_v] \\ + \Delta R_v - \bar{V}_v^V(J_v) - \bar{V}_v^{VA}(J_v).$$

Den fond som bildats av utjämningsdelarna per 31.12.1999 fås ändå genom formeln

$$\bar{V}_{1999}^T = 1,05^{0,5} 1,0525^{0,5} (1-q_{1999}^a) \bar{V}_{1998}^T + 1,0525^{0,5} [(1-q_{1999}^a) \bar{P}_{1999}^T - q_{1999}^b \bar{P}_{1999}].$$

3. Storheten $\bar{V}_v^{VA}(J_v)$

$$\bar{V}_v^{VA}(J_v) = \sum \frac{J_v - J_{v-1}}{J_v} E \frac{\bar{N}_{x+\frac{1}{2}}}{D_{x+\frac{1}{2}}}.$$

4. Fonderad pension

E_v^r = fonderad pension

$$E_v^r = k(x,s) \cdot 0,015 \cdot (B_i \frac{J_s}{J_{i-1}} \frac{J_v}{J_{1999}}), \text{ om arbetstagaren har tagit ut}$$

ålderspension före år 1994

$$E_v^r = k(x,s) \cdot 0,015 \cdot (B_i \frac{J_v}{J_{i-1}}) + 0,005 \cdot (B_i \frac{J_v}{J_{i-1}}), \text{ i övriga fall.}$$

I storheten J_s är s det år som föregår året då ålderspension tas ut. Det år då ålderspension börjar tas ut är året då pensionen beviljas, om pensionen börjar senast i början av det år som följer efter året då pensionen beviljas. I annat fall är det år då ålderspension börjar tas ut året då pensionen börjar.

5. Korrigering av uppgifterna

Om det efter beräkningen av årspremien och utjämningsdelen för årspremien är nödvändigt att korrigera uppgifterna om arbetstagarens inkomster, beräknas den förändring i årspremien och utjämningsdelen för årspremien som föranleds därav med tillämpning av grunderna för inkomståret. När korrigeringarna beräknas beaktas de förändringar som har inträffat i uppgifterna om inkomsten under de senaste åtta åren som föregår korrigeringsåret. Korrigeringarna beaktas vid ansvarsfördelningen för korrigeringsåret förräntade enligt beräkningsräntan från mitten av inkomståret till mitten av korrigeringsåret.

Om det efter beräkningen av storheterna $\bar{V}_{v-1}^V(J_{v-1})$ och $\bar{V}_{v-1}^{VA}(J_{v-1})$ är nödvändigt att korrigera arbetstagarens inkomstuppgifter för år i , $i \leq v-1$, fås beloppen av de korrigeringar av storheterna $\bar{V}_{v-1}^V(J_{v-1})$ och $\bar{V}_{v-1}^{VA}(J_{v-1})$ som beror därpå genom formlerna för beräkning av storheterna $\bar{V}_{v-1}^V$ och $\bar{V}_{v-1}^{VA}$ genom att storheten E_{v-1}^r ersätts med storheten $\frac{J_{v-1} - J_{i-1}}{J_{v-1}} \Delta E_{v-1}^r$, där ΔE_{v-1}^r är den

förändring i den fonderade pensionen som beror på de korrigerade inkomstuppgifterna.

Korrigeringarna beräknas med tillämpning av grunderna för år $v-1$ och beaktas vid ansvarsfördelningen för år $v+1$ förräntade enligt beräkningsräntan från slutet av år $v-1$ till utgången av år v .

När korrigeringarna beräknas beaktas inte sådana inkomster som förtjänats i sådant förvärvsarbete som avses i lagen om pension för konstnärer och särskilda grupper av arbetstagare (KoPL) och för vilkas del en försäkring enligt lagen om pension för arbetstagare (395/1961) är i kraft enligt 8 a § KoPL. Vid beräkningen av korrigeringen beaktas sådana inkomster för vilkas del ett pensionsskydd som ordnats enligt KoPL är i kraft enligt 15 b § lagen om pension för arbetstagare.

6. Värdena för storheten J_i :

Födelseår	År i			
	-1989	1990 - 1992	1993 - 1999	2000-
-1925	1000	1000	1000	1029,6
1926-28	1000	1012	1012	1012*1,0296
1929-45	1000	1012	1019,084	1019,084*1,0296
1946-70	1000	1000	1007	1007*1,0296
1971-77	-	-	1000	1029,6
1978-	-	-	-	1000

Nr 1141

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om storheter som behövs för ansvarsfördelningen enligt 9 § lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden för arbetspensionskassan som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden

Given i Helsingfors den 18 december 2000

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 9 § 1 mom. 1 och 3 punkten och 10 § 3 mom. lagen den 9 februari 1962 om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (134/1962), dessa lagrum sådana de lyder, 9 § 1 mom. 1 och 3 punkten i lag 750/1974 och 10 § 3 mom. i lag 391/1995:

1 §

Storheter som beräknas för ansvarsfördelningen

Av de storheter som skall beräknas för ansvarsfördelningen för arbetspensionskassan som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (134/1962) ingår följande i bilagan till denna förordning:

- 1) definitionen av beräkningsräntan och förändringar i penningvärdet,
- 2) beräkningen av den fond som bildats av utjämningsdelarna, storheten $\bar{V}_v^{VA}(J_v)$ och den fonderade pensionen, och
- 3) förfarandet för korrigering av uppgifter om inkomsten.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 29 de-

Helsingfors den 18 december 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

cember 2000 och den tillämpas första gången vid den ansvarsfördelning för arbetspensionskassan som verkställs för år 2000.

Genom denna förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets grunder av den 21 juni 1994 till arbetspensionskassan för beräkning av arbetspensionskassans årspremie, utjämningsdelen för årspremien och den fond som bildats av utjämningsdelarna (Dnr 178/44/93) till den del grunderna gäller den i 1 kap. i grunderna avsedda definitionen av beräkningsräntan och förändringar i penningvärdet, den i 2.3 kap. i grunderna avsedda definitionen av formeln 3 och storheten $\bar{V}_v^{VA}(J_v)$ och formeln för beräkning av den fonderade pensionen, 2.4 kap. i grunderna och den tabell som ingår som bilaga till nämnda grunder och i vilken värdena för storheten J_i fastställs och jämte ändringar.

Matematiker Pirjo Moilanen

1. Beräkningsräntan och förändringar i penningvärdet

Beräkningsräntan	(b1)	=	0,0525 under tiden 1.7.1999 - 1.6.2000
	(b1)	=	0,055 under tiden 1.7.2000 - 30.9.2000
	(b1)	=	0,0575 under tiden 1.10.2000 -
Förändringar i penningvärdet	(b15)	=	0,0225 under tiden 1.7.1999 - 1.6.2000
	(b15)	=	0,025 under tiden 1.7.2000 - 30.9.2000
	(b15)	=	0,0275 under tiden 1.10.2000 -

2. Fond som bildats av utjämningsdelarna

Den fond $\bar{V}_v^T$ som bildats av utjämningsdelarna fås genom formeln

$$\bar{V}_v^T = (1+(b1)) (1-q_v^a) \bar{V}_{v-1}^T + (1+(b1))^{0,5} [(1-q_v^a) \bar{P}_v^T - q_v^b \bar{P}_v] \\ + \Delta R_v - \bar{V}_v^V(J_v) - \bar{V}_v^{VA}(J_v).$$

Den fond som bildats av utjämningsdelarna per 31.12.1999 fås ändå genom formeln

$$\bar{V}_{1999}^T = 1,05^{0,5} 1,0525^{0,5} (1 - q_{1999}^a) \bar{V}_{1998}^T + 1,0525^{0,5} [(1 - q_{1999}^a) \bar{P}_{1999}^T - q_{1999}^b \bar{P}_{1999}].$$

3. Storheten $\bar{V}_v^{VA}(J_v)$

$$\bar{V}_v^{VA}(J_v) = \sum \frac{J_v - J_{v-1}}{J_v} E \frac{\bar{N}_{x+1/2}}{D_{x+1/2}}.$$

4. Fonderad pension

E_v^r = fonderad pension

$$E_v^r = k(x,s) \left[0,01 \sum_{i \leq 1976} (B_i \frac{J_s}{1000} \frac{J_v}{J_{1999}}) + 0,015 \sum_{1976 < i < 1993} (B_i \frac{J_s}{J_{i-1}} \frac{J_v}{J_{1999}}) \right],$$

om arbetstagaren har tagit ut ålderspension före år 1994

$$E_v^r = k(x,s) \left[0,01 \sum_{i \leq 1976} (B_i \frac{J_v}{1000}) + 0,015 \sum_{1976 < i \leq 1996} (B_i \frac{J_v}{J_{i-1}}) \right] + \\ 0,005 \sum_{1996 < i \leq v} (B_i \frac{J_v}{J_{i-1}}), \text{ i övriga fall.}$$

I storheten J_s är s det år som föregår året då ålderspension tas ut. Det år då ålderspension börjar tas ut är året då pensionen beviljas, om pensionen börjar senast i början av det år som följer efter året då pensionen beviljas. I annat fall är det år då ålderspension börjar tas ut året då pensionen börjar.

5. Korrigering av uppgifterna

Om det efter beräkningen av årspremien och utjämningsdelen för årspremien är nödvändigt att korrigera uppgifterna om arbetstagarens inkomster, beräknas den förändring i årspremien och utjämningsdelen för årspremien som föranleds därav med tillämpning av grunderna för inkomståret. När korrigeringarna beräknas beaktas de förändringar som har inträffat i uppgifterna om inkomsten under de senaste åtta åren som föregår korrigeringsåret. Korrigeringarna beaktas vid ansvarsfördelningen för korrigeringsåret förräntade enligt beräkningsräntan från mitten av inkomståret till mitten av korrigeringsåret.

Om det efter beräkningen av storheterna $\bar{V}_{v-1}^V(J_{v-1})$ och $\bar{V}_{v-1}^{VA}(J_{v-1})$ är nödvändigt att korrigera arbetstagarens inkomstuppgifter för år i , $i \leq v-1$, fås beloppen av de korrigeringar av storheterna $\bar{V}_{v-1}^V(J_{v-1})$ och $\bar{V}_{v-1}^{VA}(J_{v-1})$ som beror därpå genom formlerna för beräkning av storheterna $\bar{V}_{v-1}^V$ och $\bar{V}_{v-1}^{VA}$

genom att storheten E_{v-1}^r ersätts med storheten $\frac{J_{v-1} - J_{i-1}}{J_{v-1}} \Delta E_{v-1}^r$, där ΔE_{v-1}^r är

den förändring i den fonderade pensionen som beror på de korrigerade inkomstuppgifterna. Korrigeringarna beräknas med tillämpning av grunderna för år $v-1$ och beaktas vid ansvarsfördelningen för år $v+1$ förräntade enligt beräkningsräntan från slutet av år $v-1$ till utgången av år v .

När korrigeringarna beräknas beaktas inte sådana inkomster som hänförs till arbetspensionskassans verksamhetsområde och för vilkas del en försäkring enligt lagen om pension för arbetstagare (395/1961) är i kraft enligt 10 b § lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (KAPL). Vid beräkningen av korrigeringen beaktas sådana inkomster för vilkas del ett pensionsskydd som ordnats enligt KAPL är i kraft enligt 15 b § lagen om pension för arbetstagare.

6 . Värdena för storheten J_i

Födelseår	År i			
	-1989	1990 - 1992	1993 - 1999	2000-
-1925	1000	1000	1000	1029,6
1926-28	1000	1012	1012	1012*1,0296
1929-45	1000	1012	1019,084	1019,084*1,0296
1946-70	1000	1000	1007	1007*1,0296
1971-77	-	-	1000	1029,6
1978-	-	-	-	1000

Nr 1142

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om ansvarsfördelningsstorheten och värdena av vissa koefficienterna i grunderna för beräkning av pensionsansvaret för pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt 11 § lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 18 december 2000

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 12 a § 1 mom. lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare (395/1961), sådant det lyder i lag 390/1995:

1 §

Formeln för ansvarsfördelningsstorheten och värdena av vissa koefficienterna i grunderna för beräkning av pensionsansvaret för pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt 11 § lagen om pension för arbetstagare (395/1961) ingår i bilagan till detta beslut.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 29 december 2000 och tillämpas för första

gången vid de försäkringstekniska beräkningar som pensionsstiftelserna gör för 2000.

Genom denna förordning upphävs formeln 31 och bilagan 2 i social- och hälsovårdsministeriets anvisningar av den 26 november 1990 till pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare (Dnr 147/313/90) jämte ändringar.

Helsingfors den 18 december 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Matematiker Pirjo Moilanen

1. ANSVARSFÖRDELNINGSTORHET B_v^{bL}

Storheten B_v^{bL} fås genom formeln

$$B_v^{bL} = (1 + (b1))^{-0,5} \left(((b1) - i_0) (\bar{V}_{v-1}^{VIPK} + \bar{V}_{v-1}^{VIP(A)}) + \right. \\ \left. \frac{(1 + (b1))^{0,5} - (1 + i_0)^{0,5}}{(1 + i_0)^{0,5}} [\bar{V}_v^{VIPK} + \bar{V}_v^{VIP(A)} - (1 + i_0) (\bar{V}_{v-1}^{VIPK} + \bar{V}_{v-1}^{VIP(A)})] \right) + P_v^T$$

2. VÄRDENA AV VISSA KOEFFICIENTER ÅR V

$${}^0r_v^2 = 0,85$$

$${}^1r_v^2 = 0,67$$

Nr 1143

Skattestyrelsens beslut**om ikraftträdande av de grunder för förskottsinnehållning som skall tillämpas under år 2001**

Utfärdat i Helsingfors den 11 december 2000

Skattestyrelsen har med stöd av 4 § 1 mom. lagen av den 20 december 1996 om förskottsuppbörd (1118/1996) bestämt:

1 §

Förskottsinnehållning verkställs på prestation som betalas i januari år 2001 enligt de innehållningsprocent som var i kraft den 31 december 2000, med beaktande av vad som bestämts i Skattestyrelsens beslut av den 26 maj 2000 (470/2000) om nedsättning av löntagarens innehållningsprocent för tiden 1.6.2000—31.12.2000. Om den skattskyldige har ett skattekort som skattebyrån utfärdat för år 2001, skall förskottsinnehållningen likväl verkställas enligt det. Vid beräkningen av förskottsinnehållningens belopp skall man inte ta i beaktande under år 2000 betalda prestationer eller på dessa verkställda förskottsinnehållningar.

2 §

På löner, pensioner och andra i lagen om förskottsuppbörd avsedda prestationer som betalas den 1 februari eller senare under år 2001 tillämpas de innehållningsprocent som fastställts för år 2001. Vid beräkningen av förskottsinnehållningens belopp 1.2.2001 eller senare skall man inte ta i beaktande prestationer som betalats i januari år 2001 eller

förskottsinnehållningar som verkställts på dem.

Löner, pensioner och andra förskottsinnehållningspliktiga prestationer som betalats i januari år 2001 tas i beaktande vid beräkningen av förskottsinnehållningens belopp 1.2.2001 eller senare, om personen har ett graderat skattekort.

3 §

Förskottsinnehållningen verkställs på ovan i 1 och 2 § angivet sätt

1) på lön som avses i 13 § lagen om förskottsuppbörd;

2) på arbetsersättningar och bruksavgifter som avses i 25 § lagen om förskottsuppbörd, om inte prestationsmottagaren införts i förskottsuppbördsregistret;

3) samt på pensioner, förmåner och andra förskottsinnehållningspliktiga prestationer, om inte förskottsinnehållningens belopp bestämts genom förordning.

4 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 11 december 2000

Generaldirektör *Jukka Tammi*Överinspektör *Riitta Roos*